



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2005. november 18. (18.11)
(OR. en)**

14446/05

PTS A 50

„A” NAPIRENDI PONTOK

Ülés: AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK (Általános Ügyek és Külkapcsolatok)
2690. ülése

Időpont: Brüsszel, 2005. november 21., hétfő

1. Tervezet — A Kongói Demokratikus Köztársaság Védelmi Minisztériumában alkalmazott fizetési lánc modernizációjára vonatkozó technikai segítségnyújtási program létrehozásának általános koncepciója
14277/05 COSDP 777 PESC 984 EUSEC-RDC 29 COAFR 200
RELEX 617 **RESTREINT UE**
13537/1/05 REV 1 COSDP 687 PESC 879 EUSEC-RDC 20
COAFR 176 RELEX 548 **RESTREINT UE**
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
2. Tervezet — A Tanács következtetései a katonai képességekkel kapcsolatos kérdésekről, az átfogó tervezésre vonatkozó uniós koncepcióról, és a biztonsági ágazati reformhoz (SSR) nyújtott EBVP-támogatásra vonatkozó EU-koncepcióról
14362/05 COSDP 794 PESC 1002 CIVCOM 346 COPOL 12 RELEX 627
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
3. Az Európai Védelmi Ügynökség általános költségvetésére vonatkozó pénzügyi rendelkezésekről szóló tanácsi határozat módosításáról szóló tanácsi határozat elfogadása
14359/05 COSDP 793 POLARM 12 IND 78 RECH 210 ECO 130 OC 825
13712/05 COSDP 711 POLARM 9 IND 64 RECH 197 ECO 122 OC 755
+ COR 1 (fi)
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva

4. Megállapodás az Európai Unió és Kanada között Kanadának az Európai Unió válságkezelési műveleteiben való részvétele kereteinek meghatározásáról
 - A megállapodás megkötéséről szóló határozat elfogadása
14030/05 COSDP 744 PESC 948 OC 784
+ ADD 1 REV 1
10620/05 COSDP 449 PESC 577 OC 468
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
5. A biztonsági ágazati reformhoz (SSR) nyújtott EBVP-támogatásra vonatkozó EU-koncepció
13565/05 COSDP 692 PESC 881
12566/4/05 REV 4 COSDP 613 PESC 784
a Coreper (II. rész) által 2005.11.09-én jóváhagyva
6. Az Európai Unió által az Afrikai Uniónak a szudáni Darfur térségében tevékenykedő missziója számára biztosított polgári-katonai támogató fellépésről szóló 2005/557/KKBP együttes fellépés végrehajtásáról szóló tanácsi határozat elfogadása
13955/05 COSDP 739 PESC 942 COAFR 189 CIVCOM 313
OC 777 DARFUR 17
13954/05 COSDP 738 PESC 941 COAFR 188 CIVCOM 312
OC 776 DARFUR 16
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
7. Tervezet — A Tanács határozata az Európai Unió szudáni különleges képviselőjének kinevezéséről szóló 2005/556/KKBP tanácsi együttes fellépés végrehajtásáról
13528/05 PESC 877 COSDP 685 COAFR 171 OC 741
13529/05 PESC 878 COSDP 686 COAFR 172 OC 742
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
8. Az Európai Unió Megfigyelő Missziója (EUMM)
 - Tervezet — A Tanács együttes fellépése az Európai Unió Megfigyelő Missziója (EUMM) megbízatásának meghosszabbításáról és módosításáról
 - Tervezet — A Tanács határozata az Európai Unió Megfigyelő Missziója (EUMM) misszióvezetője megbízatásának meghosszabbításáról
13875/05 PESC 927 COWEB 168 OC 769
+ COR 1 (nl)
13877/05 PESC 929 COWEB 170 OC 771
13876/05 PESC 928 COWEB 169 OC 770
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
9. Legfőbb polgári cél 2008
 - A polgári képességek fejlesztéséről szóló konferencia — Tervezet — Miniszteri nyilatkozat
14481/05 PESC 1013 CIVCOM 351 COSDP 813 RELEX 640
JAI 424 PROCIV 175
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva

10. Tervezet — Az Európai Unió Boszniában és Hercegovinában folytatott rendőri missziója (EUPM) folytatásaként létrejövő misszió műveleti koncepciója (CONOPS)
14035/05 PESC 951 CIVCOM 318 COPS 5 COSDP 747
COWEB 174 **RESTREINT UE**
14306/05 CIVCOM 341 PESC 993 RELEX 622 JAI 412
COSDP 785 COWEB 190 OC 817 **RESTREINT UE**
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
11. Tervezet — A Tanács rendelete az Európai Unió és Észak-Amerika, a Távol-Kelet és Ausztrálázsia ipari országai közötti együttműködés és a kereskedelmi kapcsolatok előmozdítását szolgáló projektek végrehajtásáról szóló 382/2001/EK rendelet módosításáról
13572/05 RELEX 543 COASI 119 USA 64 CDN 29 FIN 384
COMER 150 OC 746
13573/1/05 REV 1 RELEX 543 COASI 119 USA 64 CDN 29 FIN 384
COMER 150 OC 746
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
12. Tervezet — A Tanács együttes fellépése az Európai Uniónak az Integrált Rendőri Egységre vonatkozó kinshasai (KDK) rendőri missziójáról (EUPOL KINSHASA) szóló 2004/847/KKBP együttes fellépés módosításáról és meghosszabbításáról
14104/05 RELEX 602 CIVCOM 328 PESC 971 COSDP 760
JAI 400 COAFR 197
+ COR 1
14043/05 RELEX 591 CIVCOM 321 PESC 954 COSDP 750
JAI 392 COAFR 193
13774/05 RELEX 569 CIVCOM 307 PESC 914 COSDP 722
JAI 375 COAFR 183
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
13. Tervezet — A Tanács következtetései a Nyugat-Balkánról
14314/05 PESC 997 COSDP 787 COWEB 192 CIVCOM 345 POLMIL 3
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
14. A Nyugat-Balkánnal fennálló kapcsolatok
- Stabilizációs és társulási folyamat: A Bizottság felhatalmazása a stabilizációs és társulási megállapodással kapcsolatos tárgyalások folytatására Boszniával és Hercegovinával
14364/05 YU 9 COWEB 195
14363/05 YU 8 COWEB 194 **RESTREINT UE**
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva

15. A Nyugat-Balkánnal fennálló kapcsolatok
- Tervezet — A Tanács határozata a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságból származó cukornak és cukortermékeknek a Közösségbe való behozatalára vonatkozó vámkontingens tekintetében az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamai, másrészről Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság között létrejött stabilizációs és társulási megállapodás módosításáról szóló jegyzőkönyv elfogadásáról
13907/05 AGRI 287 COWEB 172 WTO 186 OC 773
13061/05 AGRI 257 COWEB 149 WTO 156
a Coreper (II. rész) által 2005.11.9-én jóváhagyva
16. Az Ukrajnával fennálló kapcsolatok
- Az EU–Ukrajna csúcstalálkozó előkészítésében elért előrehaladás
 - Egyetértési megállapodás Ukrajna és az Európai Unió között az energia területén való együttműködésről
14355/05 COEST 192 NIS 154
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
17. A Moldovával fennálló kapcsolatok
- Az Európai Unió álláspontjának kialakítása az EU–Moldova Együttműködési Bizottság hatodik ülésére (Chisinau, 2005. november 29.)
14356/05 COEST 193 NIS 155
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
18. Északi dimenzió
- Az Északi Dimenzió politikájára vonatkozó iránymutatások 2007-től (Miniszteri találkozó, Brüsszel, 2005. november 21.)
14358/1/05 REV 1 COEST 194 NIS 156
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
19. EU–Kanada csúcstalálkozó, 2005. november 24.
- Tervezet — Együttes nyilatkozat
14646/05 CDN 33 PESC 1033 ENV 541 COMER 168 WTO 203
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
20. Megállapodás az Európai Unió és az Izlandi Köztársaság között a minősített információ cseréjére vonatkozó biztonsági eljárásokról
- A megállapodás megkötéséről szóló határozat jóváhagyása
13302/05 CSC 65 PESC 855 JAI 342
9292/05 CAB 16 PESC 429 JAI 185 OC 320
a Coreper (II. rész) által 2005.10.25-én jóváhagyva
21. Európai Gazdasági Térség
- Az Európai Unió közös álláspontjának kialakítása az EGT Tanács 24. ülésére
14413/05 EEE 57
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva

22. A Bizottság ajánlása a Tanácsnak a Bizottságnak a mediterrán térségbeli partnerországokkal folytatandó, szolgáltatásokról és letelepedésről szóló gazdasági integrációs megállapodásokra irányuló tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásáról
13261/05 MED 37 WTO 167 SERVICES 49 **RESTREINT UE**
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
23. Az Euromed csúcstalálkozóval kapcsolatos előkészületekre vonatkozó legfrissebb információk
14648/05 MED 45
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
24. A Jordániával fennálló kapcsolatok
- Az Európai Unió álláspontjának elfogadása a Társulási Tanács negyedik ülésére (Brüsszel, 2005. november 21.)
14399/05 RHJ 9 OC 828
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
25. A Marokkóval fennálló kapcsolatok
- Az Európai Unió álláspontjának elfogadása a Társulási Tanács ötödik ülésére (Brüsszel, 2005. november 22.)
14400/05 MA 22 OC 829
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
26. Javaslat — Az előirányzatoknak a 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC34/2005 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások)
13062/05 FIN 359 PE-L 126
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
27. Javaslat — Az előirányzatoknak a 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC38/2005 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások)
13934/05 FIN 398 PE-L 140
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
28. Javaslat — Az előirányzatoknak a 2005-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC39/2005 sz. átcsoportosításáról (nem kötelező kiadások)
13935/05 FIN 399 PE-L 141
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
29. Tervezet — 6. sz. költségvetési módosítás a 2005. évi általános költségvetéshez Szakaszonkénti bontású általános bevételi és kiadási kimutatás — IV. Szakasz — Bíróság
14220/05 FIN 421 PE-L 151
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva

30. Átláthatóság / a dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés
- A 40/c/01/05 megerősítő kérelem
13461/05 INF 168 API 122 JUR 421
 - A Tomasz MARCINIAK által az európai ombudsmanhoz intézett panasz
(2172/2005/MHZ)
13382/05 OMBUDS 13 INST 77 INF 164 JUR 417
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
31. Residence Palace
14501/05 IMM 3
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
32. Javaslát — A Tanács határozata a bűnügyi nyilvántartásokban szereplő információk cseréjéről
(JA)
13493/05 COPEN 165 OC 733
7385/05 COPEN 57 OC 163
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (lt)
+ REV 2 (cs)
+ REV 3 (sk)
+ REV 4 (sv)
+ REV 5 (lv)
+ REV 6 (nl)
+ REV 6 COR 1 (nl)
a Coreper (II. rész) által 2005.5.19-én jóváhagyva
33. Európai Gazdasági és Szociális Bizottság
- Kenneth FRASER (UK) kinevezése
14219/05 CES 77
+ COR 1 (da)
+ COR 2 (fi)
14217/05 CES 76 JUR 449
a Coreper (I. rész) által 2005.11.16-án jóváhagyva
34. A 27/2005/EK rendeletnek a hering, a grönlandi laposhal és a polip tekintetében történő
módosításáról szóló tanácsi rendelet elfogadása (JA)
14151/05 PECHE 230 OC 795
13644/05 PECHE 217 OC 752
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (lv)
a Coreper (I. rész) által 2005.11.16-án jóváhagyva

35. CTA — Tervezet — Az AKCS–EK Nagykövetek Bizottságának határozata a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Együttműködés Technikai Központjának a 2006. évre szóló költségvetésének elfogadásáról
SN 2134/1/04 REV 1
+ ADD 1
+ ADD 2
ACP-CE 2135/05
12087/05 ACP 119 FIN 316
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
36. Az indiai-óceáni földrengés és szökőár
- Az EU cselekvési tervét követő intézkedések
14620/05 DEVGEM 225 PESC 1029 RELEX 651 PROCIV 180 COASI 138
+ COR 1 (en)
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
37. 2005. évi jelentés az Európai Közösség 2004. évi fejlesztéspolitikájáról és a külső segítségnyújtás végrehajtásáról
- Tervezet — A Tanács következtetései
13920/05 DEVGEM 201 RELEX 580 ACP 139
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva
38. A külső közösségi támogatásokhoz való hozzáférésről szóló tanácsi rendelet elfogadása
14257/05 DEVGEM 207 ALIM 20 RELEX 615
+ ADD 1
12719/05 DEVGEM 179 ALIM 18 RELEX 48J0 OC 670
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva

◦
◦ ◦

A nyilvános tanácskozás napirendi pontja

39. Javaslat — Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a külső közösségi támogatásokhoz való hozzáférésről (JA + Ny) [első olvasat]
- A jogalkotási aktus elfogadása
14266/05 CODEC 1005 DEVGEM 208 RELEX 616 ALIM 21
+ ADD 1
PE-CONS 3642/05 DEVGEM 148 RELEX 382 ALIM 16 CODEC 635 OC 551
a Coreper (II. rész) által 2005.11.17-én jóváhagyva

(JA) Jogalkotási aktus

(JA+Ny) Jogalkotási aktus + Nyilatkozat